



Peggy Chang (ペギー・チャン)

バイリンガル司会・通訳

出身地

台湾

身長

163cm

対応言語

日本語/ 中国語(台湾華語)/ 英語

趣味

お笑い (中川家、ノンスタイル、
レインボー、たつろう)
KPOP (Super Junior)

特技・資格

- TOEIC 965点
- 日本語能力試験 N1
- 韓国語能力試験 6級 (上級)
- Tableau DATA Saber

自己紹介

国立台湾大学・大学院を卒業後、2014年に来日。
日本語・英語・韓国語の語学資格を取得し、日本のIT企業にて10年間幅広い業務を経験。

司会やナレーターについては、会社説明会から、結婚式、企業懇親会、パネルディスカッションまで担当した。通訳としても経験豊富で、特に展示会や講演会を中心に日中通訳を担当した。イベントの成功に向けて、言語の壁を取り払い、円滑なコミュニケーションや効果的な伝え方を実現することに常に力を注いでいる。

経歴

【司会・ナレーター】

IT企業WEB会社説明会 日本語・英語ナレーター
結婚式 日本語・中国語・英語司会
企業懇親会 日本語・中国語司会
パネルディスカッション ファシリテーターなど

【通訳】

2019 地方創生イノベーションカンファレンス
INSPIRE 台湾出展団体基調講演 日中通訳
2020 東京国際宝飾展 日中通訳
2020 AI・人工知能EXPO 日中通訳
その他会議の同時・逐次通訳 など

【研修講師】

企業向けプレゼンテーション研修講師
オンライン中国語 (台湾華語) 講師

【テレビ】

NHK熊本ビジネス特集 インタビュー出演



Peggy Chang

多國語言主持人/日語譯者

身高

163cm

語言能力

中文/ 台語/ 日語/ 英語/ 韓語

相關證照

- (日語) 日本語能力試驗 N1
- (英語) 多益 965分
- (韓語) 韓國語文能力測驗 6級

提供服務

- 雙語/三語主持
- 中日口譯/翻譯
- 商用日語教學

自我介紹

我是一位目前居住在日本關東地區的多國語言主持人與兼職譯者。國立台灣大學及研究所畢業，持有日語、英語和韓語等相關證照，並在跨國網路通訊業擁有十年工作經驗。在主持方面，我曾擔任包括婚禮、企業交流活動、招聘說明會和座談會等各種場合的雙語人員。此外，我也在展覽會和國際會議等場合擔任日中口譯工作。

如果您正在尋找一位能夠流利運用中文及外語的主持人，相信我的語言能力和臨場經驗能夠滿足您的需求，期待有機會與您合作。

相關經驗

【主持/旁白】

- IT企業線上招聘說明會 日英雙語旁白
- 婚禮 中日英多語主持
- 企業聯歡活動 中日雙語主持
- 座談會 英日雙語主持 等

【口譯】

- 2019 國家發展委員會 地方創生輔導團
訪日隨行口譯、演講逐步口譯
- 2020 東京國際珠寶展 展會日文翻譯
- 2020 千葉人工智慧應用展AI EXPO 展會日文翻譯 等

【培訓講師】

- 日語簡報製作與演講課程 企業講師
- 線上中文(台灣華語) 講師

【電視採訪】

- NHK熊本商業特輯 採訪出演



Peggy Chang

Bilingual MC / Interpreter

From

Taiwan

Language

Mandarin Chinese: Native

English: Fluent

Japanese: Fluent

Korean: Proficient

Qualification

- TOEIC 965
- JLPT N1
- TOPIK Level 6
- Tableau DATA Saber

Services

Bilingual MC, Narration,
Interpretation, Translation

Professional Summary

After graduating from National Taiwan University and graduate school, I came to Japan in 2014. Certified in Japanese, English, and Korean languages, I have 10 years of working experience at a IT industry in Tokyo.

As an emcee, I have hosted events ranging from corporate recruitment sessions to weddings and panel discussions. I am also an experienced Japanese-Chinese interpreter especially for exhibitions and conferences.

Experience

Emcee and Narrator

- Corporate Recruitment Session Narrator (Japanese/English)
- Wedding Party MC (English/Japanese/Chinese)
- Corporate Get-together MC (Japanese/Chinese)
- Panel discussion Facilitator(Japanese/English)

Interpreter

2019 Regional Revitalization Conference

"INSPIRE" (Japanese/Chinese)

2020 International Jewelry Tokyo

(Japanese/Chinese/English)

2020 AI EXPO TOKYO (Japanese/Chinese)

And simultaneous and consecutive interpretation for other conferences, etc.

Others

- Business Presentation Training Instructor
- Mandarin Chinese Tutor